

Egoera Balantzea
Balance de Situación

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORAL

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Zugaztel, AB / Zugaztel, SA

Aktiboa / Activo	15eko ITXIERA/ CIERRE 2015	14ko ITXIERA/ CIERRE 2014
A) Aktibo ez zirkulatuzailea Activo no corriente	2.267.323	2.214.157
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado Intangible</i>	359.369	292.869
II. Ibilgetu materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.907.954	1.921.287
III. Inbertsioak higiezinetan <i>Inversiones inmobiliarias</i>		
IV. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe luzera elkarturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>		
V. Epe luzerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a Largo plazo</i>		
VI. Zerga geroratuaren araberako aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>		
B) Aktibo zirkulatuzailea Activo corriente	1.837.371	1.877.863
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatuzaileak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>		
II. Izakinak <i>Existencias</i>		
III. Merkataritzako zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	325.895	397.474
1. Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	203.092	394.851
2. Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera <i>Accionistas(socios) por desembolsos exigidos</i>		
3. Bestelako zordunak <i>Otros deudores</i>	122.803	2.624
IV. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe laburrerako elkarturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>		
V. Epe laburrerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>		
VI. Epe laburrerako periodokatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.163	5.762
VII. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.507.313	1.474.626
AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO (A+ B)	4.104.695	4.092.020

Egoera Balantzea
Balance de Situación

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORAL

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Zugaztel, AB / Zugaztel, SA

Ondare Garbia eta Pasiboa / <i>Patrimonio Neto y Pasivo</i>	15eko ITXIERA/ CIERRE 2015	14ko ITXIERA/ CIERRE 2014
A) Ondare Garbia <i>Patrimonio Neto</i>	3.336.988	3.269.322
A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.591.317	2.591.317
I. kapitala <i>Capital</i>	2.616.225	2.616.225
1. Eskrituratutako kapitala <i>Capital escriturado</i>	2.616.225	2.616.225
2. (Exijitzen ez den kapitala) <i>(Capital no exigido)</i>		
II. Jaulkipen prima <i>Prima de emisión</i>		
III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(24.908)	(24.908)
IV. (Berezko akzioak eta partaidetzak ondarean) <i>(Acciones y participaciones en patrimonio propio)</i>		
V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
VI. Bazkideen beste ekarpen batzuk <i>Otras aportaciones de socios</i>		
VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>		
VIII. (Konturako dibidendua) <i>(Dividendo a cuenta)</i>		
IX. Ondare garbiko beste baliabide batzuk <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>		
A-2) Egokitzapenak balio aldaketaren arabera <i>Ajustes por cambios de valor.</i>		
A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta jasotako legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	745.670	678.005
1. Bizkaiko Foru Aldundiarenak <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	745.670	678.005
2. Beste batzuenak <i>De otros</i>		

Egoera Balantzea
Balance de Situación

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORAL

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Zugaztel, AB / Zugaztel, SA

Ondare Garbia eta Pasiboa / Patrimonio Neto y Pasivo	15eko ITXIERA/ CIERRE 2015	14ko ITXIERA/ CIERRE 2014
B) Pasibo ez zirkulatuzailea/ Pasivo No Corriente	102.387	72.506
I. Epe luzerako hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	102.387	72.506
II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>		
1. Zorrak kreditu entitateekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>		
2. Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>		
3. Epe luzerako beste zor batzuk <i>Otras deudas a largo plazo</i>		
III. Taldeko enpresa edo enpresa elkartuekiko zorrak epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>		
IV. Pasiboak geroratutako zergaren arabera <i>Pasivos por impuesto diferido</i>		
V. Epe luzerako periodokatzeak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>		
C) Pasibo zirkulatuzailea / Pasivo Corriente	665.320	750.192
I. Salmentarako mantentutako aktibo ez zirkulatu. uztartuta. Pasiboak <i>Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos p/ la venta</i>		
II. Epe laburrerako hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	10.124	6.047
III. Zorrak epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	117.046	
1. Zorrak kreditu entitateekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>		
2. Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>		
3. Epe laburrerako beste zor batzuk <i>Otras deudas a corto plazo</i>	117.046	
IV. Taldeko enpresa edo enpresa elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con sociedades del grupo y asociadas a corto plazo</i>		
V. Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar.</i>	538.150	744.145
1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	394.513	606.492
2. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	143.637	137.652
VI. Periodokatzeak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>		
GUZTIRA ONDARE GARBIA ETA PASIBOA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.104.695	4.092.020